

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

## Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése  
Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltelek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíftalnak.

# MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

## Előfizetési árak:

Égész évre . . . . . 8 kor.  
Fél évre . . . . . 4 kor.  
Negyed évre . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 20 fill.

## Hirdetések elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelik A. Általános Tudósító-hirdetési osztálya Budapest.

Nyiltelek petitsora 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

## Pártoljuk a hazai ipart!

Végre elértük azt a komoly álláspontot, a mikor már nem frázisnak tekintik a hazai ipar pártolását, de jogos, szükségképpen való jelszónak, a melyet nem csak hangoztatni hazafiságos cselekmény, de egyben követni is kell. Eklátáns bizonyítéka ennek az az élénk visszhang, mi annak az akciónak a apropójából támadt, melyet az Országos Iparegyesület kezdeményezett a magyar ipar érdekében. Az egész ország megmozdult rá, kereskedő és magános foglalkozik a pártolás mikéntjével, de hogy az akciónak komoly sikere lesz, azt az Országos Iparegyesület igazgatósága legutóbb tartott ülésén megállapított, az iparpártolási akció részletes programja engedti határozottan következtetni. A program utasításokat ad a pártolásra vonatkozólag s eme utasításokat bőven kifejti. A program szerint mindenképp előtt össze kell állítani a magyar ipartermelési törzskönyvet. Ebben az ithon termelt iparcikkék jól osztályozott teljes sorozatát kell rendszeresen összefoglalni és minden cikknél természetesen a termelő nevét és lakhelyét is felsorolni. E törzskönyvnek alapjául a termelési statisztika szolgálhat, vagy ha ez hézagos lenne, a kerületi iparfelügyelők útján az adatokat ki kell egészíteni s a nagyközönség körében terjeszteni. E törzskönyvön kívül a lapok útján kiadandó a beszerzési források jegyzéke, melyben az egyes iparcikkék készítői és elárulói áruikat állandóan hirdethetik s amely tudóközödsra külön is mindenkinek ingyen megküldetik.

Minden városban és nagyobb községben állandó iparpártolási bizottságot óhajtának szervezni, mely bizottság feladatait tekintve minden erkölcsi erejével odahatni, hogy a társadalom állandóan teljesítse iparpártolási kötelességeit; hogy a közönség olyan cikkből, mely hazánkban is készül, ne vásároljon külföldi, hanem egyelőre még áldozatok árán is hazai gyártmányt vegyen s a kereskedésekben következetesen ilyet követeljen; megkövetelni a helyi kereskedőktől, hogy minden jó minőségű és versenyképes hazai cikket raktáron tartsanak; odahatni, hogy a városi és a többi közhivatalok, a köztintezetek, a társadalmi és egyéb egyesületek általános szükségleteiket kizárólag a hazai ipar útján fedezzék; továbbá, hogy a megye, a város, a közhivatalok és köztintezetek hivatalnokai, mint magánemberek is példát adjanak szükségleteiknek a hazai ipar útján való fedezés tekintetében s végül igyekezzenek odahatni az egyes családoknál, hogy a lakás berendezése és a háztartás körül, másrészt a család ruházódása tekintetében is a hazai iparpártolás elve következetesen érvényesüljön.

Mindebből láthatni: igen szép, nemes, hazafias kötelesség hárul a bizottságok tagjaira, viseltek is majdan kellő hivatással, körültekintéssel a reakój szabott munkát.

Mindezek tetejébe az országos iparegyesület odahatni is fog, hogy a hazai termékek czime alatt hitvány, idegen készítményekkel üzőlt visszaélések meggátoltassanak és erélyesen megtoroltassanak. Az egyesület további feladatai közé sorolja még az új iparágak meghonosítását is, illetőleg a nálunk még hiányzó iparágak pontos megállapítása érdekében megkezdett akciójának folytatását és rendszeres kiegészítését; nemkülönben az egyes, bár létező, de fejlesztést és főképp társadalmi pártolást érdemlő és igénylő iparágak érdekében bizonyos propagandának a kifejtését is.

Ime, ez röviden programja az Országos Ipartestület akciójának. Minden sorából kirí, hogy a kik megismerésén buzgólkodtak, valóban hazafiak, az ország érdekét, az általános jólét érdekét tartották szem előtt. Közgazdaságunk ipari ágai jövőjének kérdését csak ily módon lehet megoldani, s ha nem is könnyű szerrel, de az idő folyamával mihamar abba a helyzetbe jutnánk, hogy a hazai iparszükségletet hazai iparunk szolgálja, s ne kelljen szegényszemre, ha egy skatulya gyufára van szükségünk, Bécsbe szaladni. — Egy kis hazafiság a vezető embereknél, egy kis áldozat és főleg jóindulat a magyar ipar iránt eredményezni fogja azt a sokat hangoztatott valamit, hogy Magyarország ne szoruljon iparcikkék dolgában a külföldre, hanem saját terméséből fedezze szükségleteit.

Az azonban evidens, hogy az Országos Iparegyesület dicséret illeti azért a valóban nagy, hazafias missziójáért, hogy a magyar ipar pártolása érdekében oly nagyarányú akciózt indított.

A kérdést megoldták, a magyar társadalom magára vesse, ha siker nem koronázná a törekvéseket.

## Védekezés a jégeső ellen.

(Ulicsnay K. borászati felügyelőnek Alsó-Lendván tartott előadásából.)

Ulicsnay Károly szőlészeti és borászati felügyelő előadja, hogy midőn a jégeső elleni védekezésről előadás tartására felkértett, erre a legnagyobb örömmel és készséggel vállalkozott, nem csak azért, mert a szóban forgó s különösen a szőlőbirtokosokat oly közelről érdeklő ügynek felkarolása már hivatalos állásával is szorosan összefügg, hanem azért is, mert a tagadhatatlanul érdekes kísérletezés és annak eredményei iránt mint magánember is a legmelegebben érdeklődik. Hogy pedig hallgatót a nagyfontosságú kérdéslről mennél alaposabban tájékoztathassa, jónk látta személyesen felkeresni Windisch-Feistritz nagyerdemi polgármesterét, Stiger Albert urat, mert ez idő szerint tőle, mint a szóban forgó kísérletek megindítójától nyerhetni a legalaposabb információt.

Mielőtt azonban magáról a védekezési eljárásról szólna, szükségesnek tartja hallgatóit a jégképződés elméletével is megismertetni. Hogy a felhőkben miként képződik a jég, erre nézve több elmélet létezik, melyek közül leginkább a Volta-féle elmélet van elfogadva. Egyébiránt bármely elmélet szerint a jégképződéshez két tényező szükséges, t. i. hideg és pára, vagyis nedvesség. A hideg úgy képződik, hogy az egyes felhőrétegek a nap tüze által rohamos párolgásnak indulva, ebből jelentékeny lehülés származik, mely az el nem párolgott vízgömböcskéket elérvén, hőpályáikká vagy darazsemekké alakítja át, s ezek képezik a leendő jégeső csirait.

Hogy megmagyarázhatjuk, vajjon ezen apró darazsemek vagy hőpályék mi módon növekedhetnek nagy jégszemekké, a fentebb már említett két tényezőhöz még egy harmadikat kell felvennünk, ez a villamosság. Igaz ugyan, hogy a felhők 2—3000 méter magasságban, sőt még magasabbban levő rétegeikben is képződnek, ily felhőkből azonban soha sem esik jégeső. Tapasztalat szerint az égháborus felhők nagyon alacsonyan vonulnak, s a belőlük kiváló jégdarabok 20, 40, legfeljebb 60 másodperc alatt a földre érnek. Ily rövid idő pedig elégtelen arra, hogy a jégszemcskék rövid ideig tartó esésük alatt annyira megnövekedjenek, hogy a mogyoró, dió, sőt tyuktojás nagyságát elérjék. Fel kell tehát tételeznünk, hogy a már képződött jégeső a térben hosszabb időn át lebegve marad, miközben nagyságában folyton növekszik.

Az a titokzatos erő, mely a jégszemeket a föld vonzó ereje dacára hosszabb időn át a levegőben megtartja, nem egyéb, mint a villamosság. A levegőben állandóan van több-kevesebb villamosság, de különösen nagy mennyiségben fejlődik az nyári forró napokban. Ezek után a jégeső képződést következőleg magyarázhatjuk:

Nyári meleg napokon több felhő helyezkedik el egymás felett, melyek a tapasztalat szerint ellentett villamossággal vannak töltve. Tudjuk a fizikából, hogy az egymenő villamosságok egymást taszítják, különmenük pedig vonzák egymást. Tegyük fel, hogy a felső felhő igenleges (positív), az alsó pedig nemleges (negatív) villamosságot tartalmaz. Ha, miként fentebb előadtuk, a hosszabb ideig tartó párolgás folytán hőpályék vagy darazsemek képződnek az alsó felhőben, ezek is nemleges villamosságot vesznek fel, onnélfogva az alsó felhő által tisztasít szenvednek, a felső felhő által pedig vonzatnak. Midőn pedig a felső felhőbe jutnak, villamosságot vesznek fel, minek következtében lefelé taszítatnak s az alsó felhőre esnek vissza. Ezen ugrándozás a két felhő között rövidebb-hosszabb ideig tart, miközben a darazsemek az utjokba eső vízpárát magukhoz fagyasztván mindegyre növekednek, míg végre oly nagyságot érnek el, hogy súlyuk a villamos feszültséget legyőzi s a földre esnek.

Midőn a jégszemek két felhő közt ide-oda ugrálnak, egymáshoz ütődnek s ez által különös, tövöli széképződéshez hasonló zajt, zugást hoznak létre, mely zugás súlyos jégfelhők közeledésekor gyakran hallható s a jégeső előhírnökéül tekinthető.

Ismervén a jégeső keletkezését, az a kérdés merül fel, mi módon lehet az ellen sikeresen védekezni. Mint már fentebb említettük, a zivatarok a levegő alsóbb rétegeiben keletkeznek. A kutatások kiderítették azt is, hogy a jégeső képződésénél a légkör villamosságának kiváló szerepe jut, s hogy jégeső csak akkor képződik, mikor a levegő telve van párákkal s teljes nyugalomban van.

Mihelyt ezen feltétlen nyugalmat bármilyen módon megzavarjuk, megszűnik a villamos feszül-

ség s ezzel együtt megszűnik a légképződés lehetőség. Stiger Albert windsch-feistritzi polgármesteré az érdem, a ki ily irányban az első kísérleteket végezte.

A kísérletezésre használt úgynevezett vihar-águk a közönség előtt már úgy is ismeretesek lévén, annak leírását mellőzhetjük. A mozsárban meggyújtott puskapor felrobbanása folytán a birtelen összesűrített levegő óriási erővel hatol fel-felé, mindegyre nagyobb és nagyobb légyűrűket képezve, míg végre beleütközik a felhőkbe s ezekben a levegő egyensúlyát megzavarván, az ellen-teszt villamosságok lassu kiegyenlítését idézi elő, s ekép a jég képződését megakadályozza. Nem érdektelen megemlíteni, hogy Steiger arra nézve is végzett kísérleteket, vajjon a bádógtölésérnek mily irányú helyzete mellett érhető el a legnagyobb hatás. A kísérletek azt mutatták, hogy ha a kürtő vízszintes helyzetben volt, a hatás már csekély távolságnál elenyészett, ferde helyzetben a hatás növekedett, s a legnagyobb hatást mérőlegyes állás mellett érte el.

Hogy Stiger Albert az általa megindított lövöldözéssel mily szép eredményt ért el, erre nézve a legfényesebb bizonyíték azon körülmény, hogy míg a kísérletek megkezdése előtt Windsch-Feistritz határát a jég évről évre elverte, a legutóbbi hat év alatt, mióta lövöldözést rendszeresen végeznek, azon vidéken jégeső egyáltalán nem volt.

A jégeső ellen való védekezés kedvező sikere felbresztette a többi államok figyelmét is. Orosz-, Németországból és Dániából többen látogattak meg Stigert. A legnagyobb mértékben felkarolták azonban Stiger eszméjét Olaszországban, hol a kormány hathatós támogatása is nagyon előmozdította a lövöldöző telepek feltalálását.

Ezen államban Casale városban a múlt év november havában 3 napig tartó kongresszus tartott, melyen a jégeső ellen való védekezés eredményei s a további teendők tanácskozás tárgyává lettek. A kongresszuson a kormány képviselője, Olaszország legkiválóbb tudósai, püspökei, a miniszteriumok számos előkelősége s mintegy 8 ezer érdeklődő vett részt, kik közül az idegenek száma mintegy 600-at tett ki.

A kongresszus a védekezés eddigi eredményeinek összegzése után azon meggyőződésének adott kifejezést, hogy Stiger módszerével feltétlen eredmény érhető el ott, hol a védekezés nagy területre terjed ki s a hol a lövöldözést egyöntetűen és szakszerűen végézik. Minthogy ezek szerint csak nagy területre kiterjedő s egyöntetűen folytatott védekezéstől várhatunk biztos sikert, míg az elszigetelten felállított lövöldözők működése eredménytelen marad, itt az idő, hogy a szomszédos államokban már kipróbált és jónak bizonyult védekezési eljárás keresztülvitelére az érdekeltek tömörüljenek s egyesült erővel törekedjenek a szözlöt érhető elemi csapások egyik legsúlyosabbikával, a jégesővel megküdeni. A magas kormány is figyelemmel kíséri az e téren már országsszerte megindult mozgalmakat, s bizonyára kész azokat úgy anyagilag és erkölcsileg támogatni, e támogatás azonban csak úgy remélhető, ha az érdekeltek maguk is meghozzák a tőlük telhető anyagi áldozatot.

Egyesült erővel csekély anyagi áldozattal is nagy dolgokat lehet létrehozni, míg egyeseknek a legnesszebb menő áldozatkészsége is eredménytelenül marad!

## KÜLÖNFÉLÉK.

— **Tanfelügyelői látogatás.** Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelő a pákai plébániai iskolák látogatásából, hétfőn, 19-én este Csáktornyára érkezett. Kedden érkezetet tartott Kristóffalva és Zrinyitalu iskolai egyesítése, illetve ezen községek részére felállítandó állami iskola szervezése ügyében. Az értekezleten részt vett a járási főszolgabíró, az uradalom képviselője s az összes érdekeltség. Értekezletet tartott királyi tanfelügyelő az állami polgári fiu és leányiskolák tantesületével a két intézet tanszerekkel felszerelése ügyében. Meglátogatta a községi elemi fiu- és leányiskolát. Volt főszolgabíróval Nagyfaluban az ottan szeptemberben megnyitandó állami iskola helyisége ügyében. Meglátogatta az állami polgári fiu- és leányiskolát. Ugyancsak főszolgabíró-

val meglátogatta a dráva-szentiváni állami elemi iskolát. E hó 23-án pedig az esti vónattal Zala-Egerszegre utazott.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Herboly Alajos mura-vidi községho tanított a dráva-vásárhelyi áll. népiskolához nevezte ki, s egyuttal megbízta az igazgatói teendők vezetésével.

— **Athelyezés.** Rontó Ede csáktornyai deli vasúti hivatalnok hasonló minőségben Nagy-Martorra (Sopron m.) helyeztetett át.

— **Ezüstlakodalom.** Hegedüs Jenő csáktornyai születésű nyeg. ezredes, keszthelyi lakos, a mult heten tartotta meg családi körben ezüstlakodalmat.

— **Kinevezés.** A belügyminiszter Vukaszovics Béla vízi-szentgyörgyi jegyzői irnok helyettes anyakönyvezelővé nevezte ki.

— **Köszönetnyilvánítás.** A csáktornyai izr. növénytel részére a helybeli pénzintézetek, mint az előző években, ugy az idén is juttattak üzleti nyereményeikből adományokat és pedig: a Muraközi Tkpéztár 80 koronát, a Csáktornyai Tkpéztár 60 koronát, a Csáktornyai Vidéki Tkpéztár 40 koronát, a mely adományokért ez uton is hálás köszönetét nyilvánítja Wollák Rezsőné elnök.

— **Esküvő.** Kovács Emil csáktornyai uradalmi központi ispán folyó hó 22-én tartotta esküvőjét Filippics János letenyei kir. járásbíró kedves leányával, Ida kisasszonnyal. Tartós boldogságot!

— **Névmagyarosítás.** Hlavai János letenyei illetőségű, jelenleg Ujfalusi lakos és kiskorú gyermekei vezeteknevüket Hevesire változtatták.

— **Vizsga.** Fischer Ferenc csáktornyai pénzügyőri vizgató Tóth György zala-egerszegi pénzügyőri főbiztos előtt a fővizgatói vizsgát sikerrel letette.

— **Megbízás.** Kovácsics Czilli a dráva-vásárhelyi menedékház vezetésével bízott meg.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Muraközi Tanitókörnek alapítványkint a Ferenc József Tanitók Háza fenntartására fordítandó gyűjtése gyarapításához mélt. gróf Dunay Hugó Agenor ur 20. ngs. Murai Róbert ur 10. löt. Schád István ur 10. a Muraközi Tkpéztár 100. a Csáktornyai Vidéki Tkpéztár 100 koronával járult. Fogadják a nemeslelkű adakozók ugy a Muraközi Tanitókör, valamint a tanitók jeles tehetségű, főiskolákban tanuló fiaival nevében hálás köszönetemet. — Csáktornyán, 1900. febr. 21. Menesey Károly h. elnök.

— **A Muraközi Takarékpénztár r-t.** 1900. február 17-én tartott XIX. rendes közgyűlésen Horváth Lajos elnök ur üdvözlő a megjelenteket, constátálja, hogy a közgyűlés az alapszabályok értelmében határozatképes évén, ezt megnyitja. 1) Az igazgatóság jelentését: a) melyben az állásáról lemondott, az intézet ügyeit annak keletkezésé óta vezető igazgatónak Szakonyi Zsigmond urnak ebbeli működése körül kiérdemelt munkássága jegyzőkönyvileg megörökítették és neki ezért elismerés szavaztassék: a közgyűlés elfogadja és egyszersem elhatározza, hogy erről a volt igazgató levélben értesítessék; b) az igazgatóság jelentése a lefolyt üzletévről: c) a felügyelő-bizottság jelentése, melyben az előterjesztelt mérlegnek a főkönyvvel megegyező voltát és rendben találását constátálja. Mindkét jelentés tudomásul vétetett és ugy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak a felmentvény megadott. 2) A 32168 kor. 08 fill. tiszta nyeresémet következőleg rendeltetik felszólattai: 200 drb. rész-

vény után osztalék gyanánt a 90 k. 1800 kor., a rendes tartalékalap gyarapítására 2000 kor., a részvénytöke kiegészítése számlára 10000 kor., a könyvelő jutalmazására 600 kor., a segédített jutalmazására 200 kor., az intézeti szolgálat ajándékul 80 kor., jötevény és közhasznu czelokra 700 kor. és új számlára átviteltik 588 kor. 08 fill. Összesen 32168 kor. 08 fill. 3) Megválasztottak: igazgatónak Morandini Bálint, aligazgatónak Mózes Bernát, igazgatósági tagokká: Kohn Hermann, Zakál Henrik, Rosenberg Lajos és Charnatz János. A felügyelő bizottságba Margitai József, Neumann Salamon és Neumann Simon rendes, továbbá Deutsch Salamon és Morandini Román pótlagokká. Az elnöknek a közgyűlés vezetésénél tanúsított tapintatos eljárásáért, valamint az igazgatóságnak az intézet érdekében kifejtett tevékenységéért jegyzőkönyvileg köszönet szavaztatik. 5) A jegyzőkönyv hitelesítésére Löbl Mór és Deutsch Salamon részvényesek lettek kijelölve.

— **Kiküldetés.** Baumgarten Sándor miniszteriumi műépítész a vallás- és közoktatásügyi miniszter ur megbízásából e hó 21-én Csáktornyán megtekintette az állami tanítóképző-intézetet egy új kut. új illemhelyek sat. szükséges építkezések ügyében.

— **Vármegyei választott bizottsági tagok** az 1900. évre. 1. A stridói járásban: Simon Lajos, Terböcz István, Ivkó János. 2. A megszerdahelyi járásban: Stefaics Miksa, Besnyák Lajos, Kollárics Imre, Kolbenschlag Béla, Margitai József. 3. A mura-vidi járásban: dr. Böhm Szyndei, Herboly Alajos, Mikos Géza, Goricsánecz József, Kovács Gyula, Babics Gábor. 4. A dráva-vásárhelyi járásban: Francics Károly, Kornfeind Nándor, Schád István. 5. A boltornyai járásban: Kecskés Ferenc, Lárnszak István, Hrupics Vince, Ehrenreich Nándor, dr. Wolf Béla, Murai Róbert, Zakál Henrik. 6. A perlaki járásban: Sipos Károly, Krámpács József, Glavina András, Verly Ernő, Lange Kelemen. 7. Az alsó-domborui járásban: Stefics István, Kmetykó Gyula, Tóth László. 8. A kottorui járásban: Horváth Csongor János, Kele György, Pollák Henrik, dr. Löke Emil. 10. A hodosáni járásban: Kisfaludy Gyula, Kovács Rezső, Tivadar Ferenc, Grész Alajos.

— **Nyilvános köszönet.** A Csáktornyán székelő Muraközi Tkpéztár r-t. tek. igazgatósága a vezetésem alatt álló kisdiedvő-egyesület alapítókéjének gyarapítására 80 korona adományt volt szives ajándékozni. A midőn ezt a nyilvánosság előtt elismerném, el nem mulaszthatom, hogy e jötevény adományért a tek. igazgatóságnak leghálásabb köszönetemet ki ne fejezzem. — Csáktornyán, 1900. február hó 23-án. Dr. Krasovecz Ignác, elnök.

— **Nyári menedékházakat vezető dajkák képzése.** A csáktornyai egyesületi övodánál a nagymélt. vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter urnak engedelméből a nyári menedékházakat vezető dajkák képzésére egy hat heti gyakorlati tanfolyam fog tartatni. Ezen tanfolyamra egészséges és ép testalkattal bíró 18—40 év között levő, magyarul tudók bocsátatnak, kik irni és olvasni tudnak és kifogálatlan erkölcsi viselkedést községi bizonyítványval igazolják. A tanitók özvegyei, nejei és leányai mindenkor előnyben részesülnek. Célja ezen tanfolyamnak, hogy a fentebb említett feltételekkel bíró nőket képesítse a nyári menedékházban szükséges teendők végzésére a mely teendők az 1891. évi XV. t.-cz. 8. §-a értelmében: a gyermekek ápolása, rendre,

tisztaságra, illedelmes magaviseletre való szoktatására és játékkal való foglalkoztatására, azonkívül a nem magyar anyanyelvű gyermekeknek a magyar nyelv ismeretébe való bevezetése. A felvételre való jelentkezés mielőbb a kisdudvoda felügyelő bizottsága elnökénél történjen Csáktornyan, írásban vagy szóval a fentebb említett feltételeket igazoló okmányok bemutatása mellett. A tanfolyam megkezdéséről a jelentkezők annak idején értesíttetni fognak. — Csáktornya, 1900. febr. hó 22-én. Dr. Krasovecz Ignác, elnök.

— **Értesítés.** A Muraközi Takarekpénztár tekintetes igazgatósága a helybeli m. kir. áll. polg. fiúiskola ifjúsági Zrinyi-Önképzőkörre tőkéjének gyarapítására 20 koronát, a Csáktornya Vidéki Takarekpénztár tekintetes igazgatósága pedig a tanári kar által megállapítandó kulturális célra ugyancsak 20 koronát volt szíves adományozni. Midőn e két jótékony intézettel átvett összegeket a nyilvánosság előtt nyugtázom, tartozó kötelességemnek ismerem ill. a nyilvánosság előtt is, intézetünk iránt taustított melleg érdeklődésükért a tanügy nevében hálás köszönetemet nyilvánítani. — Csáktornya, 1900. február 21-én. Pálya Mihály, igazgató.

— **Álarczos bál.** Sárközy Testvérek zenekara folyó hó 27-én, húshagyó kedden a Zrinyi-szálló nagytérben a l a r c z o s - b á l t rendez. Belépő-díj személyenként 80 fillér. Kezdeté este 8 órakor.

— **A csáktornyai iparosoknak** Pecsor-nik Otto vendéglőjében folyó hó 17-én rendezett táncmulatsága igen jól sikerült. A vendéglő összes helyiségeit megtöltő nagyszámú közönség reggelig mulatott a legjobb kedvben. Amint értesülünk, iparos-olthonnak a megalapításán fáradoznak derék iparosaink, s e mulatság jövedelmét is erre a célra fordítják. Az eszme igen életrevaló s megvalósítása sikerülni is fog, hisz Csáktornyan mintegy 240 önálló iparos van. A mulatságon felülfizettek az Iparos-ólthonnak céljaira 81 kor. 60 fillért, mely összegért e helyen is köszönetet mond a rendezőség. Felülfizettek: Kollarics Mihály, Zrinyi Viktor 4—4 kor., Bernyák Károlyné, dr. Krasovecz Ignác, Kasznár Alajos, Pethő Jenő, Ziegler Kálmán, Zakál Henrik 3—3 kor., Dénes Béla, Lang Mária, Stolczer József, Huszár Ándor, dr. Schwartz Albert, Szocsits Mihály, dr. Hajós Ferencz, Schlesinger Mór, Mayer Testvérek, Kósz Ferencz, Schulek János, Kolbenschlag Béla, Kohn Herman, Bosnyakovics Amália, Bobanovics Kálmán, Gacsál István 2—2 kor., Masztnák József, Herlinger Mór, Szalon Péter, Kopjár Sándor, Lugárics János, Margitai József, Dékány Mihály, Szeiverth Antal, Kezsmán János, Benedikt Béla, Löbl Rezső, Friedl János, Rosenberg Richárd, Pruszácz Alajos, Nuszy Máttyás, Janda Károly, Bors Máttyás, Benák Máttyás, Kollarics Imre, Besnyák Lajos, Ivacsits Máttyásné, Turcsits János, Miks Szilárd 1—1 kor., Vengerth Alajos 60 fill.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Csáktornya Vidéki Takarekpénztár az elnökségem alatt levő Önk. Tüzelőegylet részére 30 koronát szíveskedett adományozni, miért is hálás köszönetemet nyilvánítom. — Csáktornya, 1900. évi febr. 25-én. Nuszy Máttyás elnök.

— **Tánctanítás.** Csáktornyan a »Zrinyi« szállóban folyó évi márczius hó 1-én tánc-tanfolyamot nyitok, melyen a legkedveltebb szalon-táncok minden neméből, valamint a művelt társadalmi illemszabályokból alapos oktatást nyújtok. A tanfolyam 6 hétre terjed. Tanórák hetenként 4-szer. Tandíj a 6 heti tanfolyamra (zenén kívül) iskolai tanulók részére 7 forint, ismétlők részére 4 forint, felnőttek részére 8 forint, mely összegek

fele a beiratás alkalmával előre lesz fizetendő. Beiratásokat lakásokon, Molnárfele házban (patak-utca) eszkezlöm. Neumann Márk okl. táncztanító Budapestről.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Csáktornyai Tkpénztár 100 koronát, a Muraközi Tkpénztár 80 koronát és a Csáktornya Vidéki Tkpénztár 20 koronát a zenealap gyarapítására voltak szívesek adományozni. Kötelességemnek tartom nevezett intézetek igazgatóságának a zene alap növeléséhez hozzájárult összegeikért köszönetemet nyilvánítani. — Csáktornya, 1900. február 21. Moran-dini Bálint.

— **A perlaki társaskör** f. hó 17-én saját helyiségében vélelőn sikerült jelmez-estélyt rendezett. A táncz folyósan reggelig tartott. Összes bevétel 158 kor. volt. Felülfizettek: Ujlaky Hirschler czég (A.-Domború) 5 kor. Sipos Károly 2 k. Verly Ernő 2 k. Pececz György, Banely László, Grünwald Henrik, Tersztenyák Bódog (N.-Kanizsa), Verly Miksáné, Dulinsky Gyula, Szebényi Lajos (Csáktornya), Nagy N. (Dráskovecz) 1—1 korona. Jelen volt asszonyok: Özv. Banelyné, özv. Verly Miksáné, Verly Ernőné, Sipos Károlyné, Lange Kelemenné, Grész Alajosné, dr. Szabó Zsigmondné, dr. Fischer Józsefné, özv. Loncsarics Lipótné, özv. Sosterics Pálné, Tóth Sándorné, Spitzer Józsefné, Ebenspanger Miksáné, Szayer Józsefné, Hirsch Hermáné, Hermann Jánosné, Stern Samuné, özv. Stern Nanetta, Benkovics Ferenczné, Reichwein Antalné, Kramarics Viktorné, Nagy Károlyné, Bernát Mihályné, Németh Andorné, Vadlya Istvánné (N.-Kanizsa), Zala Józsefné, Grünwald Henrikné, Banely Vilmosné, Wlassics Jánosné (N.-Kanizsa), Márkus Péterné, Fleischmanné, Hirsch Frida (Szombathely). Leányok: Bezeredy Margit (A.-Lendva), Fliszár Irma, Gyürke Ilona, Hirsch Irma, Spitzer Rezső, Sosterics Linka, Szayer Milka, Sümeg Stefi. Jelmezben voltak: Bezeredy Margit (orosznő), Fliszár Irma (kéményseprő), Gyürke Ilona (czigánylány), Hirsch Irma (tiroli nő), Márkus Péterné (jocke), dr. Szabó Zsigmondné (belső), Sipos Károlyné (lámpaerőny), Spitzer Rezső (gigerli, fenelány), Sosterics Linka (harlekin), Szayer Milka (tengerész), Sümeg Stefi (belső), Stern Samuné (szerb nő), Vadlya Istvánné (tengerész), Pethő Ferencz (indianus), Gyite Lajos (csikós), Sümeg Gusztó (spanyol), Kozlek N. (dán nemes), Tillhof N. (görök), Németh Andor (bohóc), dr. Szabó Zsigmond (apáca), Sipos Károly (Buller tábornok), Csárics Gyula (Miss Campbell of Tugella), Németh (Krauschneider énekes Bécsből). Jánbók voltak: Gyite Lajos, Sümeg Gusztó, Csárics Gyula, Rehák Miklós Kozlik N. Tillhof J.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Csáktornyai, Muraközi és Csáktornya Vidéki Tkpénztár egyenként 80—80 koronát a Szépitő-Egyesületnek voltak szívesek adományozni, mely összegeikért köszönetemet a három intézet tek. Igazgatóságának ez uton kifejezni van szerencsém. — Csáktornya, 1900. február hó 21. Moran-dini Bálint, elnök.

— **Az alsó-domborui Önkéntes Tüzelő-Egylet** e hó 11-én saját zenekara közreműködésével sikerült táncmulatságot rendezett. A mulatságon igen szép számú közönség vett részt. Alant felsorolt urak voltak szívesek felülfizetéseikkel a bál anyagi sikerét emelni: Alsó-domborui Hirschler Miksa 19 kor, 40 f. Zalán Gyula 11 k. 40 f. Hirschler Ödön 9 k. 40 f. Golub János (M.-Vid) 3 k. 40 f. Mihácz János 3 k. 40 f. Maul-bek Henrik (Eszék) Lőke Á. 2 k. 40 f. Dr. Braun Ándor 2 k. Berger Manó (Kotor) 2 k. Hofer Fáni k. a. 1 k. 40 f. Golub Katalin k. a. 1 k. 40 f. Szenes Károly (Kolozsvár) 1 k. 40 f. Czimerman Ferencz 1 k. 40 f. Miszer Rafael 1 k. Lőke Lajos 1 k. Lisziák János 70 f. Czerny V. (Bécs), Landauer N. (Bécs), Ruzsák Tamás, Vámosi Tivadar, Varga Márton, Vetrich István, Szlámeck József, Korber János, Gránicz Károly, Biró Mariska k. a. 40—40 f. Petino Frigyes 10 f. Kovács Antal 10l. — Nevezettek fogadják ez uton is hálás köszönetünket. — A-Domborun, 1900. febr. 20. Hirschler Ödön, parancsnok.

— **Legjobb orvosság.** Mindazok, kik gyomor-baj, étvágyhiány, rossz emésztés, májfájdalmak, kólika, vérszegénység, ideges fejfájásban szenvednek, használják a világhírű Pserhofer vértisztító ladaecskát, melyek teljesen ártalmatlanok, gyorsan és biztosan hatnak és a legelsőrendű orvosok által ajánlatnak. Hasznos szolgálatot vélnék tenni t. olvasóinknak, ha e kitűnő gyógyszert b. figyelmükbe ajánljuk. 1 tekeres, mely 6 doboz 4 15 ladaecs 1.05 frt. A pénz előzetes be-küldése után 1 tekereset 1.25 frtért; 2 tekereset 2.30 frtért, 3 tekereset 3.35 frtért küld bérmentve Pserhofer J. gyógyszerháza, Bécs, I., Singerstrasse 15.

— **Sorozás.** Csáktornya és a hozz ártatózók közegekben a következő sorrendben tartatik meg a sorozás: Csáktornyan márcz. 2-án, Belicza, Bottornya és Mura-Siklós márczius 3-án, Mura-Szerdahely, Mura-Szent-Márton és Dráva-Csány márczius 5-én, Stridó, Felső-Mihályfalva és Vizi-Szent-György márcz. 6-án, Dráva-Vásárhely márczius 7-én.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvényél, csúznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsolés mindig fájdalomcsillapító-hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórnál, minő: a kolera, hanzonyafolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsolése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszér jó eredménytel használta-tott bedörzsoléséjét az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan mint »Richter-féle Horgony-Pain-Expeller« vagy »Richter-féle Horgony-Liniment kérendő« a »Horgony« védjegyre kéünk figyelni.

— **Élet-és baleset-biztosítás szerzésében járatos, intelligens megjelenésű, jó referenciával bíró urak azonnal alkalmazást kapnak a Nemzeti baleset biztosító r-társaság vezérigynökségénél Nagy-Kanizsán.**

## A városi tanácsos veszedelme.

Gyakran elhanyagolja az ember a könnyű kis rosszul-létet, a mely pedig komoly betegség előjele lehet. Ez volt egy városi tanácsos esete, a ki emésztési zavarban szenvedett. Ez a rosszullet rendszeren csak rövid ideig tart s ezért nem igen gondolunk arra, hogy béglyulladásnak lehet kez-dete, a mely, jöllehet a rosszullet tünetet tart, azt ezen kevésbé folytatja pusztítását. A béglyulladás mindig emésztési zavart okoz és jele a rosszul működő gyomornak. Ily esetben végtelen a betegségek sorozata. Főfajás, szivdoga-s, fülzúgás, csipfájdalmak, oldalsóizás sorba gyvendíti a betegét. Ha az emésztési zavar elmúlt, a gyengeség, a csekély táplálkozás miatt csak nagyobb lesz. Oly foku vérsze-génység áll be, hogy rendszer élelmöd már nem segít s ha nem vizsgálunk, többé kevésbé gyorsan halál lehet a vége. Ily körülmények között az egyetlen segítő eszköz az, hogy a vérnek régi erjét és ellenálló ké-pességét visszaadjuk. Mothes Helie ur Asques városi tanácsos (Lavit Tarn et Garonne) a következő levélben írja meg nekünk, mily sajnálatos állapotból mentette ki a Pink-pilula, a melyet neki, mint a ver legjobb helyreállítóit aján-lottak.

A mult évben — írja — multó emésztési zavarban szenvedtem. Nagyon csalatkoztam azonban, a midőn ennek elmulata után magam egészen meggyógyultam, mert alig szabadtam meg e kellemet-lenségtől, oly komolyan betegedtem meg, hogy egy pár nap mulva a halál fenyegetett. Leves lázám volt és szörnyű fő-fájást okozott, étvágyam eltűnt és minden a mi gyomromba került, rettettes fájdalmat okozott. Beleim szinten igen szomorú állapotban voltak. Minden testresem fáj s időnkint erős gégeséggyulladás állt be oly erős és mindinkább gyakori köhögési rohammal, hogy 26 éves koromban elve-szültem éreztem magamat. Akkor történt, hogy egy nekem nyujtott szalmazabla kapaszodtam. A Pink-pilulákat kez-dtem szedni s mily nagy lett öröömöm, midőn hatását éreztem. Étvágyam, álomom megjött, erőm lassankint visszatért, fájdalmam megszűnt s minthogy gyomrom rendszeren kezdett működni, a béglyulladás eltűnt és ma teljesen meg vagyok gyógyulva és mondhatom, hogy a Pink-pilula mentette meg életem.

Minden általános gyengeségnél, gyomor-és bélbetegsé-géknél, gégeséggyulladásnál, influenza és következményeinél a Pink-pilula föltétlen biztos szer. A Pink-pilula kapható Magyarországon a legtöbb gyógyszerárban. Egy doboz ára 1 frt 75 kr. és hat doboz 9 frt. Magyarországi fióktár: TÖ-RÖK JOZSEF gyógyszerárban, Budapest, Király-utca 12.

Felölös szerkesztő:

**MARGITAI JÓZSEF**

Kiadó és lapfolyónos:

**FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).**



Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, **Margitai Jožefa** urednika u Čakovcu.

## Izdateljstvo:

Knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjedan jedankrat i to: u svaku nedelju.

## Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . 2 kor

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Sparkasse«, »Medjimurske Sparkasse«, »Sparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

## Kak je moći kuruzu za krmu ploditi?

Od česa vezda hoćemo govoriti, to još nepoznaju u Medjimurju. Istina, da po marofi, po profoskih zemljah plodiju pov magjarskim tak zvanu »csalamadé«, tojest kuruzu za krmu, ali naš puk to još nepozna. Pak ipak se vnoiguput staramo, kak bi mogli fal krmu dobiti, da tak gori moremo držati hasna donesujuće domaće živine.

Sledećim rečjom je cilj navuk dati gazdom, kak moreju dosta vćiniti ovoj skrbi. »Csalamadé« ili mlada kuruzi, ako je dobro posejana, najveći i poleg toga najsigurneji plod da. Kajti pak je kak zelena krma znamenita, najpredi od plodjenja hoćemo jedno, drugo povedati.

Svidi, gde pšenica i ječmen raste je i sa segurnim uspjehom moći ploditi čalamadu. I ako i pšenica ne raste u kojoj zemlji pak ako je zemlja vu dosta jakosti čalamadé vnoig zeleni krme da. Poleg prilikah ju ne sejamo pred majušom, jer se je moći bojati od kesne zime i od mrzline zmrcnjenih svetcov (Bonifac i t. d.)

Na obranjenih mestah, gde se od zime ne moramo bojati, kuruzu već na kraju aprila moremo posejati, sa tom pažnjom, da sa 1 cm. duboko posejamo. Preporučeno je dvoje forme sejati, jednu ranu, med ovimi je najbolša Pignoletto i jednu kesnu, med

ovimi je najbolša banatska drobnih zrnah kuruzi.

Vu onih letah, gda hrz eć vu juliušu se doli vzeme i čalamadu moremu posejati na strnišće i to vu širokimi redi; iz ovog ćtja to na 6—9 cm. duboke, vuzke brazde zorjemo. Ako vezda biljina dosta mokrine dobi, da ljepo i završeno izkljica onda već vu septembru i vu celim oktobar mesecu imamo friško zelenu krmu, gda smo već sve deteljine pokrmili.

Vu duboku i jaku zemlju je dobro jednu stran sa amerikaničkom kuruzom zasejati, ali koja je zbog debelog koruzinja ne prilična za priznanje, zato ju je najbolje za sečku narezati. Ali ako ju sa drugom kuruzom ili na gusto posejamo onda ova neprihka prestane. Da na gusto stojeće biljine i poleg toga fineše kuruzinje dobimo je dobro na čistih oranicah kuruzu na 10—15 cm. širokimi redi, kakti ćelu setvu posejati i to vu težešoj zemlji na 3—4, vu ležešoj zemlji na 5—6 cm. duboćim. Po setvi sa lehkom branom pobranimo i sa valemom na gladko povalekamo.

Na draćnati i travnati zemlji je dobro, ako kuruzu na 45 cm. široke dvostruke ređe sejamo, da tak travu plug za kopati vništi.

Draća dati plesti, bi veliki stroški bili, ako bi i dosta jakosti imali zato Vu najbolšim mestu stojećimi i vu najjakši zemlji

se zplati slabo zgornje gnojjenje sa chili solitrom, na jednom hektaru 70—80kg. To najbolje onda moremo dati, — gda biljina ima već 2—4 liste, ili dga je 8—10 cm. visoko. Ako smo široko sejali onda sa rukom ili sa mašinom moremo vu rede posipati chilisolitra. Vu slabešoj i lehkešoj zemlji moremo i malo više dati, naprihku 100 kg. Chilisolitra: vu ovim slućaju na hektaru na dvaput posipamo, prvić, kad je kuruzi 8—10 cm. visoka, drugać pak za 10—12 dni. Vekšić strošek 8—10 frli na hektaru se dobro nazad plati, jer stem vekšu množinu zelene krme dobimo, od česa se uvjerimo, ako nekoji red bezgnojno ostavimo.

Još moramo reći, da je čalamade ne dosta hranljiva krma zbog česa ekstra protein porcije vu drugoj krmu moramo dati. Na tem si tak pomoremo, da med koruzu na primmer gračić, pasulja, grahorku zmešamo, iz česa je dosta 20—30% kcoj deti. Vu dobroj setvi je jako lehko po pokošenju prve čalamade na počeku ili na sredini juliuša i drugu setvu vćiniti.

Tak dugo, dok neimamo takvu biljinu, koja bi takvu mokru zelenu krmu dala, kak čalamadé i jer nju je držati i pospravljati ne težko, treba je da gazda na plodjenje čalamade osobitu pažnju obrne.

— L. —

## Z A B A V A

### Majka.

Majka je sedela na postelji svoga betežnoga deteta; bila je zalostna i bojala se je, da bude vumrl sladki porod i veselje srca svoga. Bledo dete je sklopilo svoje male modre oči. Samo negda-negda je zdehnulo dete, zdehnulo težko i gliboko; a majka je s tužnim okom gledala svoga dragoga angelka.

Vezda potuca nešto na vratih i odmah vu hižu stupi sirota starica vu velkim debelim rubcom i stane k peći, kak da bi si hotela ogrejati smrcnute svoje kotrige; bila je velka zima. Na polju svigde led i sneg, veter je jako brijal, kak da bi lice iglica-mi bol.

Kak je dete za malo vreme dremalo, projde tužna majka, da nekaj vina stavi vu lončiću na peć, da bi ugrijala staricu. Starica je sedela i zibala dete, a za njom mati na stolcu gledala je betežno dete, kak je težko dihalo.

— Prosim te starica! poveć mi za Boga, kak ti se ćini, jeli bude ostalo živo moje dete? — upita zaplakana mati. — Neće li mi dragi Bog zeti mojega deteta, mojega najvećšega veselja? —

Starica — to je bila smrt — klima ćudnovito glavom, da nije znati, jeli je dobro, ili zlo. Nesrećna mati krene oči na dete, a po licu tekle su joj debele suze. Glava joj kloni; kako i ne bi? Tri dni i tri noći nije stisnula oči. Vu jednom kutu derudale su starinske vure; težki olovni utez opane doli i vure stanu.

Vu istom hipu skoć iz sna prestrašena majka.

— Kaj je to? — zapita ogledajuć se po hiži. Ali nići staricu, nići deteta nega. Starica je odnesla dete.

Vuni na sred snega sedela je jedna gospa vu ćernim; ona veli majki:

»Vu hiži ti je bila smrt, videla sam ju, da je tvoje dete nosila; hitreća je od vetra, akaj je jedenput zela i odnesla, toga već nigdar nevraca.

— Molim te za Boga, poveć mi, kam je odišla? — reće zaplakana mati — poveć mi puta, ja ju budem našla, moram ju najti.

— Znam ja za pul — reće ćrno opravljena mati — ali prlje, neg ti povem, kam moraš iti mi odjaćit sve jaćkice, ke god si negda jaćila tvomu detetu. Drage su mi jaćke; ja sem »noć«, videla sem tvoje suze, ke si toćila uz zibku.

— Sve ti budem odjaćila, sve do jedne! — reće majka — ali nezastavljaj me za Boga, da dostignem smrt, da si najdem dete.

Ali noć je sedela tiha i nema. Majka je lomila ruke, majka je jaćila, jaćći plakala. I bilo je jaćkov, mnogo jaćkov, ali za mnogo već bilo je suz. Vezda joj veli noć:

— Kreñi se na desno, tam se je krenula i smrt s tvojim detetom. —

Daiko, dalko križali su se puti. Nesrećna majka nije znala nikam. Na kraju puta je stal trn, prez listja i ćvetje; pak kak i nebi? Jako je pritisnula zima i debel mraz sedel je na trnu.

— Nisi — li videl, kam ja prošla ovud smrt s mojim detetom? — zapita žena trna.

— Videl sem ju — odgovori trn — ali nećem ti pokazati, kad je odišla, ako me neoplešiš s tvojimi prsi. Led i zima hoćju me znićiti. —

Majka pretisne trna svojimi prsi, pretisne ga živo, a oštro trnje se zabode jako vu majkine prsi i gustimi kapljicami ćurela je iz njih rumena vruća krv. Na trnu se je razvilo zeleno listje i proćvel je s lepim ćvetom, proćvel u sred zimske noći. Tolki je ognj vu ljubećem srcu nesrećne majke.

## Naredba.

Pravila (zakoni) pri krčmarstvu i pri prodavanju pićah, kaštiga pri prekršenju ovih, takajše vežbanje redarstvene i doktorske nadzornosti zvrhu ovih.

### 16. §.

Vu slučaju ne obdržanja zaključnih i za odprti vurah upotrebljeno kaštigovanje.

Vu slučaju neobdržanja sudbeno ustanovljenih zaključnih vurah za krčmare, ošteriashe (ili kavanare) slučajno za kaštiganje njihovih gostov je naredjenje 1879. XL. zak. čl. 74 §-a upotrebljeno.

Drugi pitvinomerniki, koji po sudbeno ustanovljenih vurah mesta odprto držiju, kak takajše, koji sudbenih posrednikov one odredbe, da si mesta zapreju ne posluhneju, ravno tak i oni, koji službu zvršavajućeg sudbenog posrednika nutri ne pustiju, ili postupanje prepričaju, su do sto koruna, vu nazad opadanja slučaju pak, ako je od zadnje kaštige dve letah ne minulo, do dvjesto koruna penezne globe kaštigani.

On, koj se na vlasnika krčme ili na njegovog povernika ili na sudbenog posrednika poziv iz mesta ne odstrani: je do 50 koruna penezne globe kaštigani.

On žganicu mernik, koj štacuna pred po sudbenim ustanovljenim vremenu odpre, do sto koruna, vu slučaju nazad opadanja, ako je od zadnjeg kaštiganja ne prošlo 2 letah je do dvjesto koruna peneznom globom kaštigani.

#### Opazka.

Sastavak 1879. XL. z. čl. 74. §-a:

»Ošterijaši, krčmari, ili kavanari, koji vu njihovih ošterijah, krčmah ili kavanah po sudbeno ustanovljenim vremenu goste i nadalje pustiju, kak takajše oni, koji sudbenih posrednikov one naredbe, da mesta naj zapreju neposluhneju, ravno tak i oni, koji iz službe postupanog sudbenog posrednika nutri ne postiju ili postupanje prepričaju ili goste pred njimi skrivanje, do pedeset forinti, vu slučaju nazad opadanja pak, ako je od zadnjeg kaštiganja ne minulo dvē letah, do dvjesto forinti penezne globe su kaštigani. — »Onaj gost pak, koj se po zaključni vuri na poziv ošterijaša, krčmara, ili kavanara ne

odstrani ili se skrjuje, do dvadeset pet forinti penezne globe je kaštigani.»

### 17. §.

Od uredjenja pitvino-prodajah i štacunah vunmerenja pićah.

Osobita pažnja je obrnjena, da krčma ne bude vu jednim mestu sa kakvom drugom prodajom, ili sa onom ne bude sa vratu sklopljena.

Koj gud štacun, vu kojim se ili odradjeno ili neogradjeno vun meriju zestočna pitvina ili se vezba vu malim vun merenje zestočnih pitvinah — za stan nemre služiti.

Proti tomu grešni su dotičnem m. kr. financ ravnateljstvu bezodvlačno prijavljeni koje bude poleg prilikah, poleg 1899. XXV zak. članka postupalo.

### 18. §.

Od tiranja srećakah.

Tiranje srećakah vu mestu merenja pitvinah 1879. XL. z. čl. 87-89 § pripoveda i tak dotični poduzetnik kak vu igri stran vzeli drugi, su poleg spomenućih zakonah kaštigani.—Sudbeno postupanje zvrhu ovog prekršenja je vu delovanje kr. kot. suda deto, zbog toga se zadaća pažnju zvršavajućih vlastih sveskupa na ono obširi, da sa tvrdom pažnjom prepričaju tajno tiranje srećakah i vu slučaju otkrića prekršenja spomenutih zakonov, zbog ovih kaštiganja obavjestiju na postupanje pozvanog kr. kot. suda i dotično kr. financ ravnateljstvo; koje zadnje poleg 1899. XXV. z. čl. 15 §-a naputkov, slučajno poleg 13 §-a za vkrejjemanje dozvole za meriti počeuju postupanje.

#### Opazka.

Sastavak 1879. XL. z. čl. 87 §-a.

»Gdo na odprtim mestu za običnstvu poduzeće srećke drži, kak takaj on, koj poduzetnika vu ovem podpomaže; je do dva mešeece zaprenjem i do tristo forinti penezne globe kaštigani.

Za običnstvo odprto mesto je dledan on svojevlastni stan, vu kojeg iz onog cilja, da vu srećki stran vzeme, poleg upelanja, ili bez toga, se svaki nutri pusti:»

Sastavak 88 §-a.

»Koj vu 87 §-u spomenutim mestu vu

srećki stran vzeme: do sto forinti penezne globe je kaštigani.

Sa vu 87 §-u ustanovljenom kaštigom je kaštigani on ošterias, kavanar, ili krčmar, koj koje gud mesto za tiranje srećkah vun da ili takvo na hasnuvanje odпусти.

Bilježene osobe, ako su poleg sadašnjeg §-a već dvaput bile kaštigane i od zadnjega kaštiganja su još dve letah ne minula, poleg 1872 VIII. zak. čl. 81 §-a su od krčmarenja, ošteriarjenja i od kavanarenja prepovedani. Držanje ove prepovedi je najmenje jedno leto, najduže pet letah.»

(Drugiput dalje.)

## KAJ JE NOVOGA?

### Kak se nahadja kralj!

Naproti razglašenju jednih novinah, koje su glasile, da je kralj vu jako hudim stanju, sa domoljubnom zadovoljnostjom konstateramo, da je kralj sada vu dobrim zdravju. Iстина pred nekojimi dnevi je imel slabu hunjavicu ali to ga nije prepričilo, da navadnog dnevnog reda ne obdrži. Njegvo veličanstvo kralj je poleg toga vu četvrtak zajedničku audenciju dal i takajše on den je na dvorskim obedu nazočen bil. Kak bude vreme Njegvo veličanstva dopustilo, bude ona pohadjana, koja su vu četvrtak zaostala većinil. — Maria Valeria nadvojvodkinja je vu sredu sa baronicom Vecsey dvorkinjom vu kapeli palače među poslusalu, koju je služil Kanter Károly opat, dvorski plebanuš.

### Novaćenje.

Vu Čakovcu bude se novaćenje vu sledecim redu obdržalo: Čakovec marciusa 2-ga; Belica, Bottornya i Mura-Siklós marciusa 3-ga; Mura-Szerdahely, Mura-Szt-Márton i Dráva-Csány marciusa 5-ga; Stridó, Felső-Mihályfalva i Vizi-Szt-György marciusa 6-ga; Dráva-Vásárhely marciusa 7-ga.

### Delavci lollšnih penezov.

Vu Székely-Keve občinu je redarstvo na sled penezov—delavne trupe došlo. Ta dobro

Trn joj vezda pokaže putu, koga se ima držati. Došla je žalostna majka do velikoga jezera. Led na jezeru još nije bil dosta debel, da bi ju zadržal, a jezero pregliboko, da bi pregazili mogla, a ipak mora prek jezere, da si najde drago dete. Vezda leže na zemlju, da izpije jezero, a kak bi umreči človek izpti mogel! Ali nesrećna mati misli, da bi moglo biti čudo od Boga.

— Nećemo se tak! — reče jezero. — Stoj, da vidimo; ne bi — li se mi dva pogodili. Da znaš, najdražeše mi je kupuvati plemenitoga giungja, a za moga življenja nisem videl giungja lepšega od jasnih i krasnih njihovih očii; plači se, plači, dok ti izcuru vu me oči, pak te budem odneslo na drugi kraj velikoga cvetnoga vrta, gde smrt prebiva. —

— Nije takvoga kična na svetu, koga tužna dala ne bi za porod svoga srca! — reče majka krez plač. I plakala se je majka, plakala, a mile oči scurule su joj vu jezero, na dno, gde su se pomešale plemenitim giungjem. Zelo je jezero majku preneseo ju na drugi kraj, gde je jedna čudna hiža stala, da joj je ne bilo kraja videti. Nije moći bilo znati, jeli je to breg ili dolina, jeli je hiža iz kamena zazidana ili iz deskih napravljena. Ali nesrećna mati nije mogla videti, ar od plača izcurule su joj oči.

— Gde budem našia smrt, koja mi je dete odnesla? — upita tužna mati.

— Još nije ovde! — odgovori joj sedoglava baba. — Ali poveć mi, kak si sim došla i što te je pomagal? —

Dobri gospodin Bog mi je pomagal! Milosrdcu je Bog od veka, a i ti budi nesrećnoj majki milostivna. Reči mi pravo, gde morem najti svoje dete? —

— Nepoznam ga — reče starica — a ti ga i onak nemoreš videti! Mnogo cvetlja, mnogo stabalcev je povehnuo ovu noć; bude došla smrt i bude je presadila. Znaj, svaki človek ima svoj cvet, svoje stablo života, a cvet i stablo mu je isto, kakov je i on. Sve to je na oko, kak i drugo cvetje i stablje, samo da im srce tuca. I detčinja srca tucaju. Hodi, glej, ne bi li po srcu poznala tvoje dete. Ali kaj mi budeš dala, ako ti povem, kaj ti je još treba činiti? —

— Kaj bi ti dala, ako nikaj nemam, — reče tužna majka. — Ali pojti hoćem za te na kraj sveta. —

— Nemam nikaj onde iskati — veli joj baba — nego daj mi tvoje črne lasi, kajti mi se dopadaju. Ti zemi moju sedu, ta je nikaj vredna. —

— A već nikaj ne potrebuješ od mene? — pita ju mati.

— Ne! — odgovori starica.

— Ovo ti je od srca, zemi ju! — I dala je mati svoje krasne lasi, a ba ba njoj belš, belkaste.

Zatim odidu obedve vu veliki cvetni vrt smrti, gde čudno raste poredno cvetje i stabalje. Ovde su stali jacinti pod steklenim zvonom i duhovske ruže velke, kak drvo. Raslo je tu bilje bujno i friško. Stale su visoke palme, silni hrasti i platani. Svako stablo, svaki cvet imel je svoje ime, svako stablo, svaki cvet bil je jedan človečji život. Tužna mati dotekne se svakoga cvetića i čuje, kak vu svakom tuca človečje srce. Izmed ovih prepozna svoje drago dete.

— Ovo je! — vikne mati potegne ruke po malim safranovom cvetu, ki je slabo prignul svoju glavicu.

— Nedotekni se cveta! — reče starica, — nego stani sim, je li bude došla smrt, a bude došla, nedaj, da izpuče cveta, pak joj se zagrozi, da budeš izpukala sve, cvetje drugo i bude se preplašila. Smrt mora gospodinu Bogu poruk biti za svaki cvet, i stabalce, pak ga nesme sneti prvlje, neg je božja volja.

Vu istom hipu potegne mrzel veter po vrtu i slepa mati čuti, da je smrt došla.

obskrbljena trupa skoro iz 59 članov stoji. Poleg valovanja jednoga člana je redarstvu išlo po ruki celu trupu odkriti i sa fabrikom, gde je jedna cela zlevanica bila uređjena za folište jedno—forintaće. Člane su prek dali sudu.

### Promet magjarske pošte.

Ona tvrda obzornost i točnost, koju zahtevaju na magj. kr. poštah ima lepu svhu. Na magj. poštah i telegraf-uredah je 1897-ga 17.342. a 1898-ga pak je 17.871 osobah bilo upotrebljeno. Ove osobe su sledeće delo izvršavale, najme: čeli promet listne pošte bilo 1898-ga 618.987 komad listov; a telegrafni promet 1898-ga 13 millionov 583.068 komadov; 1898-ga su nadalje 18 million 155.280 kom. paketah i peneznih listov odaljili i to je bilo 4785 million 69 jezer koruna vrednosti. Na magj. kr. pošti je dakle čeli promet bil 6768 million 459.700 korunah.

### Znović cepenje starih dravah.

Ona drava, koja su vu sadovnjaku već stareša, ali čele i zdrave, pak ako nedaju već dober sad, moremo batrivo drugoć čepiti, ali čepjenje na više kitah moramo napraviti. Precepljenje se more pripetiti pod tri, četiri letami. Iz opažnje znamo, da ide po ruki i vredno je truda. 30—40 let stare sa mehkom koščicom sadovna drava su sa uspehom precepljena. Ali na to opominjamo drage čitalelje, ako sadovna drava precepiju, naj takve fajte zebereju, koje su za višese plodjenje najpriličneše.

### Assentacija ili novačenje.

Vu čakovečkom kotaru bude marciusa 2.—3.—5.—6.—7.—8-ga. Gradjanski predsednik bude Tuboly Gyula član poverenstva, gradjanski doktor: Dr Krassovecz Ignác doktor: Vu preločkim kotaru bude aprila 23.—24.—25.—26-ga. Predsednik bude dr. Hauser János član poverenstva; doktor bude: dr Böhm Szidnei doktor. — Vu lendavskim ko-

taru bude marciusa 10.—12.—13.—14.—15.—16-ga. Predsednik Hajós Mihály pov. član, doktor bude: dr Király Mór doktor. Vu lenjenjskim kotaru bude aprila 19.—20.—21-ga. Predsednik dr. Tuboly Gyula pov. član, doktor bude: dr Hajós Sándor doktor.

### Protiv očnim betegu trachomi.

Na predstavljenje varmegjinskog poverenstva je došla odluka ministra znutrašnjih poslov, poleg koje vu k lendavskom kotaru spadajuću Bellatinec občinu zbog vraćenja trachoma betežnih sa 200 koruna mesečnom plaćom dr Pilitzer Endre doktora pošle vun. Dobronačkom doktoru pak 600 k. nagrade dopusti: Dr Józsa Fabian lendavski okružni doktor pak bude lendavskih malo trachoma betežnikov vu lendvai postavljenom špitalu vraćil, usled toga bude vu bellatinskim okrugu 2 doktori poslušali, med kojimi je delo tak treba razdeliti, da ne samo svaki betežni dojde lahko k vraćenju. — nego, da bude osecgurano vréme i za pregledanje školah i za druge trachoma posle. — Vu preločkim kotaru vu Mura-Vid. — Kotor i Szt.-Maria občini more Doljno dubravski doktor posle izvršiti. — Gledajuć na čakovečki kotar zbog vizitacije vun poslanog dr Viola Vilmos ors. trachoma doktora i sa vraćenjem poveri. Stroške vožnje doktorov, koji vu poslu trachome idejun vun minister ua terh ors. kasse vzeme.

### Dve banjke.

Vu Sátoralja-Ujhelyu, kak nam pišeju je zvonar vu rimo-kat. crkvi po poldanšnjim zvonjenju pred pilom Sv. Antona jednu 100 i jednu 50 dollaru banjku našel. Misil je, da je to kakov modri papir i već je vkrej hotel hititi banjke, kad ga je jedan clovek opomenul, da je vnogo vrédne ame-kanske peneze našel. Čudnovato je to vu s'vari, da se je do vezda gazda penezov ne

našel i more biti, da nekoji iz Amerike dim<sup>o</sup> dojduci pobožen clovek je zato hitil ta, da se med siromaki rezdeliju.

### Nesreća na morju.

Iz Madrida javiju jednim budapeštanskim novinam, da su tam poleg Santa Vincete de la Barquere tri ladje se vtople i 24 ljudi vu morju našli smrt. I vu Oviedo je nesrećno hodilo osem ladjah, ali do vezda od njih nikaj nezna. Veliju, da su se dve sa 47 ljudmi vtople.

### Osveta kućiša.

Tokássy Gyula iz Kispesie je ne dugo bez svakog zroka odpustil kućiša, kojemu je zvun toga i jednog tjedna plaću nazad predržal. Kućiš je zahteval plaću, ali zabada-va. Kad je Tokassy o. m. 19-ga dimo došel je pucanje čal i jedna kugla mu je vu hrbet se zavrtala. Na kričis je kuć odbežal, ali su ga prijeli. Kućiš je povedal, da je gazdu zaklati hotel zbog njegovog nepravičnog postupanja.

### Vol, koj je medveda zaklat.

Iz Sátoralja-Ujhelya nam pišeju: Odovud ne dalko je iz Kovácsvágás občine je-jeden mužki dečko sa voli se peljal po drva vu bližnju šumu. Kak je na vrhunec došel, je odpregeł vole, da je napoji. Kad je k zdencu blizu došel su dva mladi medvedi navalili na jednoga vola. Dečko i jeden vol hu odbežali. — Navaljeni vol pak, — kak divji je na roge medveda nabol, koj je niti ne opal predi doli, dok je ne zdeh-nul i zadnju dušku.

### Zaklati su si mater.

Od nečernurnog umorstva dvéh sinov nam pišeju iz Kasse. Vu Deryö občini je živela Lebak Antala žena sa dvimi sini, sa 18 ljet starim Imrom i 16 ljet starim Ferenczom. Dva sini su neizmerno hudo odgojeni bili i s materom su grdo postupali. Ovog meseca 13-ga su na jednu zabavu hoteli iti i peneze su prosili od matere, ali ona njim to nije dopustila. Onda su dva hudi sini navalili na mater i počeli su nju buhati, a zatem pak je vekši sin sekiru zel i tak vudril mater po glavi, da je ona za malo vréme vumrla. Redarstvo je dva beštie sine prijelo i zaprlo.

Dobre žepne i sténe vure za fal cěnu moći dobiti pri Pollak Bernatu vurararu vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Prijem se uzimljeju vure takaj za popravke za fal cěnu.

Vnogo peneze si prišpara on, koj pri MAYER SALAMONU (drugáč Hochsinger vu Čakovcu, poljeg kloštra) si priskobi štacunske potreboće. Pri njem je moći sve vu najfalešoj cěni kupiti, pokedob bude svoj štacun poljeg razprodaja, do kraja zaprl.

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

— Kak si našla sim puta? — zapita smrt — i kak si bila hitreša od mene? —  
— Nisem li mati? — odvrne žena.

Smrt potegne svoju dugačku ruku za cvetićem, ali mati sklopi ruke okolo njega pazljivo i živo, da se nedotekne niti k listi. Smrt joj lukne na ruke i nesrećna čuti, da je ta sapa hladneša, mrzleša od hladne zime. Tužnoj majki klonile su ruke.

— Glej, nikaj mi nemoreš! — reče smrt.

— Ali more Bog! — odvrne žena.

— Ja niti nedelam drugač, nego po volji božjoj! — reče smrt — ja sam božja vrtljarica. Izjemljem sve božje cvetje i stablje, pak je presadjujem vu veliki rajski dvor, vu nezvanu krajinu. Ali nesmem ti povedati, kak se onda sve razvija i kak je vu onoj krajini. —

— Povrni mi dete! — prosi ju razplakaua mati. Vu tom hipu pograbi dva lepe cvete; pak vikne smrti: Sve cvetje budem izpukala, ako mi je nepovrneš! Budem zdvojila!

— Nedotekni se ga! — reča smrt.

— Nesrećna si, veliš; a hoćeš li, da i druga majka nesrećna bude? —

— Druga majka? — pita nesrećna majka i pusti obedva cveta.

— Ovo su ti tvoje oči! — reče smrt — izvadila sem je iz jezera. Nisem znala, da su tvoji. Zemi je! Lepši su neg prlje, ze-

mi je pak pogleju vu on gliboki zdenc. Povedala ti budem ime obedvih cvetičev, ke si hotela izpukati. — I pogleda žena vu zdenc. Lepota je bila gledati prvi kip, blagoslov sveta od Boga, svake sreća i radost. A drugi žitek? Žalost, nevolja, tuga, nesreća.

— I jedno i drugo je božja volja — reče smrt.

— A koj cvet je nevolje, a koj sreće? — pita žena.

— Toga ti povedati nečem — odgovori smrt, — ali to ti naj bude znano, da jeden je cvet tvoga deteta. Videla si sudbinu, budućnost tvojega deteta. —

Vezda krike matu od straha: A koj je cvet mojega deteta? O poveš mi ga, poveš! Osllobodi nekrivo dete! Nosi je, nosi i odnesi vu kraljestvo božje! Nemari za moje suze, za moju moljbu, za sve, kaj sem nesrećna učinila.

— Nerazmim te — reče smrt. — Hoćeš, da ti povinem dete, ili da je odnesem vu on neznan kraj? —

Vezda je majka lomila ruke, opala je na kolena i zdehnila je od srca:

Neposlušaj me, sveznajuć Bože neposlušaj, kaj sem prek tvoje volje iskala i potrebovala. Tvoja volja navek je najbolja. Neposlušaj me, Bože moj!

A smrt odnesla je dete vu on neznan kraj, gde već ne plača, nruke niti žalosti. . .

**Gabona árak. — Ciena žitka.**

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frttól	frltig
Buza	Pšenica	7 52 —	
Zab	Zob	5 25 —	
Rozs	Hrz	5 00 —	
Kukoricza uj	Kuruza nova	5 50 —	
» » ó	» stara	0 00 —	
Árpa	Ječmen	5 25 —	
Fehér bab uj	Grah beli	6 50 —	
Sárga » »	» žuti	5 50 —	
Vegyes » »	» změšan	5 25 —	
Lenmag	Len	9 00 —	
Bükköny	Grahorka	6 00 —	

**Nyilttér\*)**

E rovat alatt közlöttekert sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a *Szork.*

**Selyem-damaszt-ruha 9 frttól**

felebb — 12 méter! póstáber és vámmentesen szállítva! Minták póstáforultával küldenek; nemkülönbön fekete, fehér és színes »Henneberg-selyem« 45 frttól 14 frt 65 krig méterenkint.

**Henneberg G. selyemgyáros** (cs. és kir. udvari szállító)

Zürichben.

**Hirdetések.**

Richter-féle

**Hörgony-Pain-Expeller**

**Liniment. Capsici comp.**

Ezen hírneves háziszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító, fájdalomcsökkentőként alkalmazták köszvényel, csúznál, tagzaggatással és meghűlésekkel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Hörgony-Pain-Expeller, gyakorta Hörgony-Liniment. elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; fő raktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapest**en. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebb-bertékű utaztat van forgalomban.

**Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Hörgony” védjegy és Richter-csigegyűres nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**

**RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT**  
cs. és kir. udvari szállító.



**Postzó szejnalaülés csak magánosoknak.**

Egy vég 3.10 m. hosszú, elegendő 1 férfi ültőzetre csak annyibe kerül.	2 frt 80 kőrt jo. 3 * 10 * jo 4 * 80 * jo 7 * 50 * finom. 8 * 70 * finom. 10 * 60 * igen f. 12 * 40 * arányi. 13 * 95 * kőrt jo.	valódi gyoggyu- szóvetből.
--	---	----------------------------------

Egy vég fekete szalonító: **10 frt.**

Felöltésűvel: méterje 3 frt 20 kőrt fogható. London, gyönyörű székben, egy vég 6 frt, 1 vég 9 frt 95 kr. Peruvienne és Doshing, álami, vasúti hivatalnok ruhapoztók és bírói talapoztók, legfinomabb kamarkor és chevroletok, valamint egyenruhák, posztók, pénzügyösök és szolgálatok számára stb., gyári áron kőrt a szolgálatról ismert.

**Kiesel Amhof, Brünn.**

Minták legyen és bórmentes. — Mintáiból szállítok.

Figyelemztetés! A t. közönség különösen figyelmeztetik, hogy a posztók ára, ha követelmény hoztatik, sokkal olcsóbb, mintha az-akat követeltet utján. — **A Kiesel Amhof** iránti oda az összes a szolgálatok valóságoslag egyenlő kőrt a engedélyt nem számít hozzá.

A villamtelep és gőzmalom részvénytársaság igazgatósága meghívja t. részvényeseit Csáktornyán a társaság irodai helyiségében **1. é. márczius 11-én délután 2 óraker** megtartandó

**rendkívüli közgyűlésre.****Tárgysorozat:**

1. A részvénytársaság felszámolása iránti határozathozatal esetleg a felszámolók megválasztása.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.

Kelt Csáktornyán, 1900. február 21-én.

**Az igazgatóság.**

Az alapszabályok 11. §-a értelmében szavazati jogát csak azon részvényes gyakorolhatja, ki részvényét a közgyűlést megelőzőleg 3 nappal az igazgatóságnál elismervény mellett leteszi.

522

**Pályázat.**

A csáktornyai egyesületi óvodánál üresedésben levő 2-ik (segéd) óvónői állásra ezennel pályázat hirdettetik. Fizetés: évi 600 korona, egy szobából álló lakás és szabad lűtés. Az állás **f. é. április hó 1-én** foglalandó el. Csakis okleveles kiseddövönök pályázhatnak. A szabályszerűleg felszerelt kérvények **f. é. márczius hó 15-ig** bezárólag alulírotthoz küldendők.

Csáktornya, 1900. február hó 21-én.

**Dr. Krasovecz Ignác**

óvó-egyesületi elnök.

523

**Oglas.**

Občina Podbreszt daje na znanje, ako bi se našel kovački majstor u novo sagrađenu kovačnicu svum meštrijom kovačkom i špoljarskom nahadžajućom.

Podbreszt, 21. febr. 1900.

**Králics Mihály**  
bíró.

517

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérbé adandó

**Sok pénzt megtakarít**

a ki

**Mayer S.-nél Csáktornyan**

**bevásárlásait eszközli,**

kinél az üzlet teljes felosztása miatt

az üzletben levő összes áruk u. m.:

női és férfi divatkelmék, vászonárúk,

parchetok mosókelmék, szőnyegek, gyapju

és selyemkendők valamint az összes

férfi és női divatcikkek

a bevásárlási árnál tetemesen olcsóbban  
adatnak el.

**Maradékok minden elfogadható  
áron adatnak el.**

911 19-26

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérbé adandó

Az üzlethelyiség állványokkal együtt bérbé adandó

97. sz. 1899.

### Arverési hirdetemény.

Mulirott bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járás-bíróság 1899. évi Sp. II. 318/9. számú végzése következtében dr. Kemény Fülöp perlaki ügyvéd által képviselt Wetzer Kanatász n.-kanizsai lakos javára Schrámmel György és neje perlaki lakos ellen 1406 kor. 72 fill. s jár. erejéig 1900. évi január hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 2200 koronára becsült 2 ló, 1 hintó, 2 kocsi, 1 tehén, 5 sertvés és 1 Polylphon zenélőből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak

Mely árverésnek a perlaki kir. járás-bíróság 1900. évi V. 57 2. sz. végzése folytán 1406 kor. 72 fill. tőkekövetelés, és eddig összesen 53 kor. 70 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen vagyis Perlakon leendő eszközölésére

1900. évi márcz. hó 6. napjának d. u. 3 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 520

Kelt Perlakon, 1900. febr. hó 20-án.

**Sós Frigyes** kir. bír. végrehajtó.

1352. sz. v. 1900.

### Arverési hirdetemény.

Mulirott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. bíróság 1899. évi V. 672/1. számú végzése következtében dr. Mayer Ignác marczali ügyvéd által képviselt Lengyel József és fiai marczali cég javára Fischl Sándor m.-királyi lakos ellen 505 kor. 06 f. s jár. erejéig 1899. évi nov. hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján fölfoglalt és 778 kor. 20 fillérre becsült 1 ló, 2 kukoriczas, 2 kocsi, 2 sertvés, 1 szecska, 2 talpfák, tölgypadlók, téglák és szobatorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járás-bíróság 1899. évi V. 672 2. számú végzése folytán 505 kor. 06 f. tőkekövetelés, ennek 1899. július hó 1. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 47 kor. 10 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen vagyis Mura-Királyon leendő eszközölésére

1900. évi márcz. hó 7. napjának d. u. 3 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni. 519

Kelt Perlakon, 1900. febr. hó 20-án.

**Sós Frigyes** kir. bír. végrehajtó.

7054. tk. 99.

### Arverési hirdetemény.

A perlaki kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zsniári György és neje Sztlankó Petronella mura-csányi lakosnak kiskoru Kujek Gergely és kiskoru Kujek Benedek mura-csányi lakos elleni végrehajtási ügyében 141 frt 10 kr. tőke, 14 frt 15 kr. eddigi, 12 frt 15 kr. árverés kérvényi költség kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék, perlaki kir. bíróság területén fekvő s a mura-királyi 577. sztkvben foglalt 2095. hrsz ingatlan a vejr. törv. 156 § alapján egészben 50 frt; a m.-királyi 577. sztkvben 2101. hrsz ingatlan u. a § alapján egészben 64 frt; a m.-királyi 577. sztkvben 1983. hrsz ingatlan u. a § alapján egészben 60 frt kikiáltási árban Mura-Király községhezánál

1900. évi márcz. hó 7. napján  
d. e. 10 órakor

s a mura-csányi 394. sztkvben foglalt 473. hrsz. 242. népsorsz. ház felében, a legelő és erdőtelmennyel a vejr. törv. 156. § alapján egészben 16 frt; u. a sztkvben foglalt 472. hrsz. ingatlan u. a § alapján egészben 11 frt kikiáltási árban mint becsáron

1900. évi márcz. hó 7. napján  
d. u. 3 órakor

Mura-Csány községhezánál Csesznák József ügyvéd közbenjöttével megtartandó árverésen eladatni fog.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltás. ár 10%-át bántalpenz fejében letenni kötelesek

A kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság. 321

Perlakon, 1899. évi decz. hó 9-én.

Az alsó-lendvai lenti uradalnak főbérnöksége ezennel közhírré teszi, hogy

### szép minőségű csiraképes, tavasi búzát

bármely mennyiségben métermázsánként 9 frtért ad az alsó-lendvai vasút állomásra szállítva.

A zsákok 40 krjával számíttatnak.

Megrendelések a vételár előleges beküldése mellett az alsó-lendvai főbérnökség számtartóságához intézendők Alsó-Lendvára.

512 2-3